



# OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

## ARCHDIOCESE OF NEW YORK

1011 FIRST AVENUE, NEW YORK, NEW YORK 10022 PHONE (212)371-1000 FAX: (212) 758-3018

SR. MICHAEL J. DEEGAN, SUPERINTENDENTE

28 de abril de 2021

El año de San José

Estimadas familias de escuelas católicas:

Al acercarnos a la finalización de otro año escolar sin precedentes, me detengo para expresarles mi gratitud por la fe que continuamente depositan en nuestras escuelas católicas y comunicarles, además, las últimas novedades académicas en nuestras escuelas.

Nuestros maestros han respondido al llamado de reabrir las aulas y continuar con las adaptaciones digitales necesarias para mantener la seguridad de nuestros alumnos mientras aprenden. Ellos han trabajado incansablemente con los directores y los líderes regionales para garantizar que nuestra excelente educación católica mantuviera los altos estándares de siempre, aquellos que ustedes bien conocen y que están descritos en el Manual para Padres y Alumnos. Con el fin de satisfacer las necesidades que se presentan al final de este año escolar y, al mismo tiempo, evitar poner en riesgo nuestros altos estándares, nuestras escuelas seguirán los protocolos que se indican a continuación, de manera uniforme, hasta que concluya el cuarto período.

- A partir del 10 de mayo, los alumnos rendirán las pruebas MAP (Medidas de Progreso Académico) de NWEA, correspondientes al período de primavera, para lenguaje, lectura y matemática, lo cual permitirá conocer mejor el progreso alcanzado durante estos meses de interrupciones por COVID. Los directores trabajarán en estrecha colaboración con la Oficina de Enseñanza y Aprendizaje para garantizar que las pruebas de primavera sean administradas con éxito. Posiblemente hayan oído hablar de las evaluaciones MAP o tal vez escuchen más sobre ellas de boca de los directores en los próximos días.
- No se tomarán exámenes finales, conforme a las mejores prácticas en materia de evaluación y las conversaciones mantenidas con los superintendentes regionales, los especialistas en instrucción y los directores. Los maestros continuarán utilizando evaluaciones formativas y sumativas para recabar datos y orientar la enseñanza para nuestros alumnos.
- A cada uno de los períodos en los que se divide el año escolar (cuartos 1-4) les corresponderá la misma ponderación académica, lo cual significa volver a los estándares arquidiocesanos previos a la COVID. En el curso del año escolar 2019-2020 tuvo lugar un ajuste en la ponderación del 4.º cuarto; esto se debió al aprendizaje a distancia de emergencia que fue necesario implementar y que no estará en vigor para 2020-2021.

Este año escolar ha sido el resultado de un esfuerzo orquestado de muchos miembros de nuestra familia de escuelas católicas. Sus voces han sido cruciales para garantizar que pudiéramos enfrentar el desafío de este año escolar de forma contundente, en especial con el valioso aporte

de cada uno de nuestros superintendentes regionales, especialistas en instrucción, directores y maestros. Las decisiones antes mencionadas son una respuesta deliberada y calculada de una coalición de educadores que pretende dar prioridad al bienestar de nuestros alumnos.

Al comenzar este mes de María y avanzar hacia el final del año, deseo expresarles mi más sincero agradecimiento por su participación y su continua fe en el valor de la educación católica.

Como los santos que nos precedieron, continuaremos respondiendo el llamado de nuestro tiempo y haremos que nuestras vidas sean un ejemplo de Cristo en todo lo que hagamos.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Michael J. Deegan". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal flourish extending to the right.

Sr. Michael J. Deegan  
Superintendente de Escuelas  
Arquidiócesis de Nueva York